

Onboard Delights

Sommer / Herbst 2022
Summer / Autumn 2022



Kulinarisches Angebot auf Langstreckenflügen

Cuisine on long-haul flights

Wir servieren Ihnen auf diesem Flug ein warmes Menü sowie einen Snack und bieten Ihnen ein vielfältiges Angebot an alkoholischen und nicht alkoholischen Getränken kostenfrei an.

We serve you a hot meal and a snack on this flight and offer you a wide range of alcoholic and non-alcoholic beverages free of charge.

Kalte Getränke

- Natürliches Mineralwasser mit oder ohne Kohlensäure
- Orangen-, Apfel- und Tomatensaft
- Coca-Cola, Coca-Cola Zero Sugar, Sprite
- Tonic Water, Bitter Lemon, Ginger Ale
- Sekt
- Weiß- und Rotwein
- Bier

Cold Drinks

- Natural mineral water, sparkling or still
- Orange, apple or tomato juice
- Coca-Cola, Coca-Cola Zero Sugar, Sprite
- Tonic Water, Bitter Lemon, Ginger Ale
- Sparkling wine
- White and red wine
- Beer

Heiße Getränke

- Dallmayr Kaffee Premium Selection
- Kaffee entkoffeiniert
- Eilles Indischer Hochlandtee

Hot Drinks

- Dallmayr Coffee Premium Selection
- Decaffeinated coffee
- Eilles Indian Highland Tea

Nachdem wir Sie mit Getränken versorgt haben, servieren wir Ihnen ein Menü, bestehend aus einem warmen Hauptgericht, begleitet von Salat und Dessert. Vor der Landung erhalten Sie eine kalte vegetarische Speise. Auf Flügen, die in der Nacht starten, servieren wir Ihnen nach dem Start einen kalten Snack und vor der Landung ein reichhaltiges warmes Frühstück.

After we have provided you with drinks, we will serve you a meal consisting of a hot main course accompanied by salad and dessert. Before landing, you will be served a cold vegetarian dish. On flights departing at night, we will serve you a cold snack after take-off and a substantial, hot breakfast before landing.



Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, Snacks und Getränke aus dem Onboard Delights Sortiment zu erwerben. Onboard Delights bieten wir Ihnen während des Getränkeservice nach dem Start an. Auf ausgewählten Flügen haben Sie außerdem die Möglichkeit, während des Getränkeservice zwischen den Mahlzeiten Produkte zu erwerben.

Additionally, you have the option of purchasing snacks and beverages from our Onboard Delights range. We offer you Onboard Delights during the beverage service after take-off. On selected flights, you may also purchase products during the beverage service between meals.

M Miles & More Teilnehmer können ihre Prämienmeilen ab dem 15. Juni 2022 hierfür einlösen.

M Miles & More members can redeem their award miles for this from June 15, 2022.

Sie haben die Wahl:

It's your choice:



Vegan
Vegan



Vegetarisch
Vegetarian



Gluten-frei
Gluten-free



Laktosefrei
Lactose-free

Snacks



Dallmayr Münchner Schokolade

Ein Original mit zartem Schmelz: Die Münchner Schokolade mit der Traumkombination aus Malz und einem Hauch Salz verbreitet typisch bayrisches Flair. Die Edelvollmilchschokolade aus besonders geschmackvollen Kakaovariationen bildet die Grundlage für diese in der Dallmayr Pralinenmanufaktur von Hand gegessene Tafel, die Gourmet-Genuss für alle Sinne verspricht (80g)

A melt-in-the-mouth original: The Münchner Chocolate with a dreamy combination of malt and a hint of salt, made with typical Bavarian flair. Fine milk chocolate made from particularly flavourful cacao varieties forms the foundation of this bar, which is moulded by hand in the Dallmayr praline manufactory, and promises gourmet indulgence for all the senses (80g)

5,00€ | 1,400 M













share

Eine Geschichte vom Teilen

Konsumieren und dabei Gutes tun – die Marke share hat es sich zur Aufgabe gemacht, genau dies zu ermöglichen und zwar ohne Aufwand, direkt im Alltag. Deshalb generiert jedes verkaufte Produkt von share eine Spende an ein soziales Projekt. Beim Kauf eines share Bio-Nussriegels zum Beispiel spenden Sie eine Mahlzeit an das Sunshine Projekt der help alliance in Indien. 1999 von Mitarbeiter:innen der Lufthansa Group gegründet, setzt sich help alliance weltweit mit Projekten für Kinder und junge Menschen ein. Ziel des Sunshine Projektes ist es, Kindern durch hochwertige Schulbildung eine echte Chance zu bieten und sie bis ins Berufsleben zu fördern.

A story of sharing

Consuming while doing good – the share brand has committed itself to making exactly this possible, and without effort, directly in everyday life. That's why every share product sold generates a donation to a social project. When you buy a share organic nut bar, for example, you donate a meal to the help alliance's Sunshine Project in India. Founded in 1999 by employees of Lufthansa Group, help alliance supports projects for children and young people worldwide. The goal of the Sunshine Project is to offer children a real chance through high-quality school education and to support them into their professional lives.

 <p>Twix (50g)</p> <p>2,00€ 600 M</p> 	 <p>Haribo Goldbären (100g)</p> <p>2,00€ 600 M</p> 
 <p>kinder Schokolade (50g)</p> <p>2,00€ 600 M</p> 	 <p>Walkers Shortbread (40g)</p> <p>2,00€ 600 M</p> 
 <p>FitSpo Rawlin' Balls</p> <p>100% natürliche Rawballs mit getrockneten Früchten, Kokosnuss und Gojibeeren (48g) 100% natural rawballs with dried fruit, coconut and goji berries (48g)</p> <p>3,00€ 800 M</p> 	



share Bio Nussriegel Schoko Meersalz

Nussriegel mit Mandeln, Haselnüssen und Schokolade. Mit jedem Kauf spenden Sie eine Mahlzeit an Menschen in Not (35g)
Organic nut bar with almonds, hazelnuts and chocolate. Each purchase includes a food donation to people in need (35g)

3,50€ | 1,000 M



Snacks



Aperitivo Classico Box

Genießen Sie cremigen Queso Manchego Curado und Jamon Serrano Gran Reserva gepaart mit klassisch-italienischem Bruschetta-Aufstrich, leichten Crackern und mediterranen Oliven (92g)

Enjoy the creamy Queso Manchego Curado and Jamon Serrano Gran Reserva paired with classic Italian bruschetta spread, light crackers and Mediterranean olives (92g)

7,00 € | 2,000 M



Lisa's Bio-Kesselchips Meersalz

Kesselchips aus Bio-Kartoffeln, mit naturbelassenem Meersalz (50g)
Kettle chips made from organic potatoes, with natural sea salt (50g)

3,00 € | 800 M



Brezel Cracker

Traditionell im Ofen gebacken (35g)
Traditionally baked in the oven (35g)

2,00 € | 600 M



Hummus Chips

Kichererbsen-Chips mit Sauerrahm-Schnittlauch-Gewürz (25g)
Chickpea chips with sour cream and chive seasoning (25g)

2,00 € | 600 M



Tortilla Chips mit Dip

Käse-Nachos (45g) mit Heinz Salsa Dip (25g)
Cheese nachos (45g) with Heinz Salsa Dip (25g)

3,00 € | 800 M



KERNenergie Cashewkerne

Geröstete Cashewkerne mit Meersalz verfeinert (60g)
Roasted cashews seasoned with sea salt (60g)

5,50 € | 1,500 M



Bar



Elephant Gin

Gutes Trinken. Gutes Tun. Elephant Gin vereint handwerkliche Herstellung ihrer Produkte mit der Liebe zu Elefanten. Sie verwenden seltene afrikanische Kräuter und frische Äpfel, und geben 15 % des Flaschengewinns an Elefantenschutzprojekte. Über 1.000.000 € wurden schon gespendet (50ml)

Better Gin. Safer Elephants. Elephant Gin combines artisanal production of their products with a love for elephants. They use rare African botanicals and fresh apples, and give 15 % of bottle profits to elephant conservation projects. Over € 1,000,000 has already been donated (50ml)

7,00 € | 2,000-M



Campari

Moderner, charismatischer Klassiker, hergestellt nach altem Originalrezept (50ml)

Modern, charismatic classic, made according to an old original recipe (50ml)

6,00 € | 1,700-M



Mionetto il Spriz

Aromatisierter weinhaltiger Aperitivo, bittersüß und spritzig-frisch (200ml)

Flavoured wine aperitivo, bittersweet and refreshingly tangy (200ml)

6,00 € | 1,700-M



Champagne Laurent-Perrier La Cuvée

Feiner, frischer Champagner, basierend auf einem langen Reifungsprozess (200ml)

Champagne of great finesse and a freshness obtained after a long ageing process (200ml)

15,00 € | 4,000-M



Spirits

Baileys Irish Cream, Bombay Sapphire Gin, Bacardi Cuatro Rum (50ml je / each)

6,00 € | 1,700 M

Premium Spirits

Grey Goose Vodka, Dewar's 12 Years old Blended Scotch Whisky (50ml je / each)

7,00 € | 2,000 M

Auf Wunsch erhalten Sie zu den Spirituosen einen Softdrink Ihrer Wahl. Upon request spirits can be served with a softdrink of your choice.

Japan Routes

Auf Flügen von und nach Japan bieten wir Ihnen zusätzlich eine besondere Auswahl regionaler Produkte.

On flights to and from Japan we are also offering you a special selection of regional products.

日本発着便では、通常のお食事に加え、さらに日本の味覚を幅広くご用意しています。



Sake Honjozo 本醸造酒

Traditionally brewed alcoholic beverage made out of rice (180ml)
米を原料とした伝統的な本醸造酒

7,00 € | 2,000 M



Locker Waffle Matcha ウエハース抹茶

Crispy wafers with two layers of Matcha cream filling produced using finely ground Japanese green tea leaves (37,5g)
サクサクとした軽い食感の抹茶クリーム入りウエハース

2,00 € | 600 M



KERNergie Rice Cracker ライスクラッカー

Rice Cracker with strong crisps, studded with black soy beans (75g)
歯ごたえのあるライスクラッカー(黒豆入り)

7,00 € | 2,000 M



Der Ausschank von Wein, Sekt und Bier an Jugendliche ist ohne Begleitung der erziehungsberechtigten Person erst ab 16 Jahren gestattet. Der Ausschank von Spirituosen ist nur an Personen über 18 Jahren gestattet.

The sale of wine, sparkling wine and beer is only permitted to those aged 16 and over unless accompanied by a parent or a legal guardian. The sale of spirits is only permitted to persons 18 years and older.

Nachhaltigkeit im Herzen

Sustainability at heart

Neben der Zufriedenheit unserer Gäste liegt uns auch das Thema Nachhaltigkeit sehr am Herzen. Deshalb verwenden wir an Bord rPET Becher – diese bestehen aus recyceltem Kunststoff und verbrauchen somit weniger Ressourcen. Unser Ziel ist es, bis 2025 ausschließlich Kunststoffverpackungen und Bordprodukte aus erneuerbaren oder recycelten Materialien anzubieten, die am Ende ihrer Lebensdauer wiederverwendet, recycelt oder kompostiert werden können.

In addition to the satisfaction of our guests, the issue of sustainability is also very close to our hearts. That's why we use rPET cups on board – these are made from recycled plastic and therefore use fewer resources. Our goal by 2025 is to offer plastic packaging and on-board products made only from renewable or recycled materials that can be reused, recycled or composted at the end of their life.

Zahlungsmöglichkeiten

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir an Bord ausschließlich Karten- und kontaktlose Zahlungen mit den u.a. Zahlungsmitteln akzeptieren. Bei Kreditkartenzahlungen von über 50€ bitten wir Sie, sich mit einem amtlichen Lichtbildausweis auszuweisen. Alle Preise sind inkl. Mehrwertsteuer. Der Verkauf an Bord erfolgt im Namen und auf Rechnung der Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Geschäftsführer: Nils Taubert und José Lirio Silva, HRB 43566 (Amtsgericht Offenbach am Main).



VISA



Wissenswertes zum Meileneinlösen an Bord

Sie können für Ihren Einkauf auch Ihre Miles & More Prämienmeilen einlösen. Die eingelösten Meilen werden Ihnen automatisch nach Kaufabschluss von Ihrem Miles & More Konto abgebogen. Eine Kombination von Einlösen der Meilen und die Zuzahlung in Euro ist auch möglich. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir beim Einlösen von Meilen neben Ihrer Miles & More Card auch Ihre Kreditkarte erfassen, um bei nicht ausreichendem Meilenstand Ihre Kreditkarte mit dem ausstehenden (Zu-) Zahlungsbetrag zu belasten. Es gelten die Miles & More Teilnahmebedingungen

Information about redeeming award miles on board

You can pay for your purchased products by redeeming your collected Miles & More award miles. The miles will automatically be debited from your Miles & More account. You can also pay for items with a combination of miles and Euros. Please note that your credit card is required when you redeem miles with your Miles & More Card to charge your credit card with the outstanding (additional) payment amount in case of insufficient miles credit. The Miles & More eligibility requirements apply.

Service

Die Artikel können von den Abbildungen abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir u. U. nicht alle Artikel vorrätig haben. Die Produkte sind auf manchen Strecken aufgrund lokaler Gesetzgebungen gegebenenfalls nicht oder nur eingeschränkt verfügbar. An Bord dürfen nur alkoholische Getränke konsumiert werden, die Sie im Onboard Delights Bordverkauf erworben oder im Rahmen des Services von der Crew erhalten haben. Die Crew ist angewiesen, Verpackungen des Bordverkaufsortiments nicht zu öffnen. Zur Wahrung Ihrer gesetzlichen Ansprüche wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihres Kaufbelegs an folgende Adresse: Retail in Motion GmbH, Abteilung Bordverkauf, Albin-Köbis-Str. 6, 51147 Köln, E-Mail: lufthansa-onboard@retailinmotion.com. Die Ihnen gesetzlich zustehenden Gewährleistungsrechte bleiben hiervon unberührt.

Service

Actual products may vary from the illustrations. We apologise if some products are not available. Products may be limited or may be not available on some routes due to local regulations. Only alcoholic drinks that have been purchased with Onboard Delights or handed out by the crew may be consumed on board. The cabin crew has been instructed not to open the sealed packaging of products offered for sale on board. To assert your consumer rights, please contact the following with your receipt: Retail in Motion GmbH, Abteilung Bordverkauf, Albin-Köbis-Str. 6, 51147 Cologne, Germany, email: lufthansa-onboard@retailinmotion.com. Your statutory warranty rights remain unaffected.

Datenschutz

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu Isenburg. Im Rahmen eines Bordverkaufs verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten (Verkaufsdaten, Flugdaten und Zahlungsdaten) und übermitteln diese zur Abwicklung Ihrer Bestellung an unsere Zahlungs- und IT-Dienstleister. Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist Art. 6 Abs. 1 Satz 1 b) DSGVO (Vertragserfüllung). Eine Datenverarbeitung oder Datenweitergabe für andere Zwecke findet nicht statt. Die Daten werden entsprechend den gesetzlichen Aufbewahrungspflichten für eine Dauer von 10 Jahren aufbewahrt. Entsprechend den gesetzlichen Vorschriften haben Sie Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung sowie Recht auf Widerspruch und Datenübertragbarkeit sowie ein Beschwerderecht bei der zuständigen Aufsichtsbehörde (Art. 12–23, 77 DSGVO). Für Fragen zum Thema Datenschutz können Sie unser Personal des Datenschutzes unter dpc@retailinmotion.com oder postalisch unter Deutsche Lufthansa AG, FRA CJ/D, - Personal des Datenschutzes - Lufthansa Aviation Center, 60546 Frankfurt am Main, erreichen.

Data Protection

The data controller is Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Germany. In the context of on-board sales, we process your personal data (sales data, flight data and payment data) and transmit it to our payment and IT service provider for the purpose of processing your order. Art. 6(1)(b) GDPR (performance of contract) forms the legal basis for data processing. No data is processed or shared for other purposes. Data is stored for a period of 10 years in accordance with the statutory retention obligations. By law, you have the right to disclosure, the right to rectification, the right to erasure, the right to restriction of processing, the right to object to processing, the right to data portability and the right to lodge a complaint with the responsible supervisory authority (Art. 12–23, 77 GDPR). If you have any questions about data protection, please contact our controller by email at dpc@retailinmotion.com or by post at Deutsche Lufthansa AG, FRA CJ/D, Controller, Lufthansa Aviation Center, 60546 Frankfurt am Main, Germany.